

**750 lat DZIWISZOWA**

W dniach od 26.07.2006r. do 09.08.2006r. obchodziliśmy w naszej gminie „750 – lecie wsi Dziwiszów”.

Obchody te realizowane były w ramach projektu pn. „Dziwiszów – Dziedzictwo Narodów Śląska” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Inicjatywy Wspólnotowej INTEREG IIIA Wolny Kraj Związkowy Saksonia – Rzeczpospolita Polska (Województwo Dolnośląskie) w Euroregionie Nysa oraz budżet państwa. W ramach dwutygodniowych obchodów odbyło się szereg spotkań, podczas których mieszkańcy naszej miejscowości, gminy i powiatu jeleniogórskiego oraz goście z gmin



partnerskich Paseky nad Izerou z Czech oraz Vierkirchen z Niemiec zapoznali się z historią wsi, jej zabytkami, atrakcjami, tradycjami oraz mogli się dobrze bawić i spędzać miło czas.

Uroczystości rozpoczęły się 26.07.2006r. od uroczystej Sesji Rady Gminy Jeżów Sudecki, której przewodniczył Pan Artur Smolarek. Zebrani goście w sali Domu Ludowego w Dziwiszowie wysłuchali

informacji Wójta Gminy o realizacji ww. projektu, wykładu prof. dr hab. Andrzeja Grodzickiego o wydobywaniu złota na terenie Dolnego Śląska i gminy Jeżów Sudecki oraz prelekcji pana Stanisława Firszt - dyrektora Muzeum Karkonoskiego w Jeleniej Górze - na temat stanowisk archeologicznych wydobywania złota w Jeżowie Sudeckim i Dziwiszowie. Pan Sławomir Mackiewicz przedstawił historię Dziwiszowa i znajdujących się na jego terenie zabytków. W uroczystej sesji brała udział delegacja z gminy partnerskiej Vierkirchen z Niemiec, która wręczyła na ręce pana Wójta tabliczkę okolicznościową, a na



ręce Sołtysa Dziwiszowa Andrzeja Mazepy przekazana została pamiątkowa patera od Starosty Powiatu Jeleniogórskiego. Po części oficjalnej nastąpiło otwarcie wystawy historycznej, którą przygotowali Sylwia i Sławomir Mackiewiczowie wraz z mieszkańcami Dziwiszowa. Można było ją zwiedzać przez dwa tygodnie w godzinach popołudniowych. Część wystawy będzie na stałe przeniesiona do Biblioteki w Dziwiszowie.

Dnia 27.07.2006 pan Wójt Edward Dudek otworzył spotkanie poświęcone Historii SN Aesculap, Szkoły Podstawowej i Ochotniczej



Straży Pożarnej w Dziwiszowie. Mieszkańcy wsi wysłuchali informację, jak działała szkoła w Dziwiszowie od 1945r. do 2001r., którą przedstawiła pani Bogusława Kamińska. Działalność OSP w Dziwiszowie do roku 1946r. do 2006r. przedstawił Sławomir Mackiewicz natomiast najciekawsze akcje, dzień dzisiejszy oraz plany na przyszłość omówił Naczelnik OSP Dariusz Bereśniewicz. Po części oficjalnej wszyscy mogli zwiedzać wystawę i częstować się pysznym posiłkiem przygotowanym przez organizatorów.



Dnia 29.07.2006r. na stadionie w Dziwiszowie rozpoczął się festyn rekreacyjny z okazji 750-lecia Dziwiszowa. Na początku odbyła się msza św. w intencji kierowców oraz poświęcenie samochodów. Do atrakcji można było zaliczyć skoki spadochronowe, loterię fantową, wspaniale zaopatrzone bufet, przepyszne jedzenie, ciasta i muzykę do białego rana. Wszyscy się wspaniale bawili i nawet opady deszczu nie przeszkadzały w tańcu.

W dniu 30.07.2006r. o godz. 10-tej rozpoczęły się zawody rowerowe „Łysogórki”. Wszyscy, którzy zachowali kondycję po tańcach dnia poprzedniego, mogli oglądać zawody rowerowe o Puchar 750-lecia Dziwiszowa. Podczas zawodów rowerowych, w których brali udział zawodnicy z terenu całej Polski, ścigano się po



terenie Mikrostacji Sportów Zimowych i Letnich SN Aesculap. Po zakończeniu zawodów Wójt Gminy Edward Dudek wraz z panią prezes Teresą Raźniewską wręczyli zdobywcom puchary, medale i dyplomy. W imprezie uczestniczyli i kibicowali zawodnikom, podziwiając wspaniałe widoki, przedstawiciele z Niemiec z Gminy Vierkirchen.

Dnia 2.08.2006r. odbyła się w Domu Ludowym w Dziwiszowie konferencja pn. „Agroturystyka w gminie Jeżów Sudecki”.



Zaproszeni byli na nią prowadzący gospodarstwa agroturystyczne w gminie Jeżów Sudecki oraz



zainteresowani tematem rolnicy. Podczas konferencji stan obecny agroturystyki na naszym terenie przedstawiła pani Bożena Matuszewska. Przedstawiciele DODR oddział Jelenia Góra – pani Anna Dudzik i p. Tadeusz Czopor zapoznali zebranych z nowymi przepisami związanymi z tego typu działalnością oraz możliwościami pozyskania funduszy z UE. Na koniec przedstawiciele gospodarstw agroturystycznych wypowiedzieli się na



temat sposobów prowadzenia, zarządzania oraz plusów i minusów tego typu działalności. Wymiana doświadczeń kontynuowana była także podczas zwiedzania wystawy i poczęstunku przygotowanego przez organizatorów.

Dnia 5.08.2006 uroczystości ze względu na warunki pogodowe – padający deszcz - zostały przeniesione z boiska sportowego do sali Domu Ludowego. Zebrani uczestniczyli w poświęceniu i wręczeniu sztandaru oraz nadaniu odznaczenia dla jednostki OSP w Dziwiszowie oraz obchodów 60-lecia straży pożarnej. Spotkanie rozpoczęło się od



odegrania hymnów państwowych trzech państw: Polski, Czech i Niemiec. Hymny odegrała orkiestra strażacka ze Jablonca nad Izerou, która przyjechała wraz z delegacją czeskiej gminy partnerskiej. W trakcie uroczystości przypomniano historię i działalność Ochotniczej Straży Pożarnej oraz jej zasługi dla ochrony ludności przed katastrofami: pożarami, powodzią i innymi zagrożeniami. Podczas uroczystości wręczono zasłużonym strażakom medale i odznaki.



Po uroczystości wszystkim uczestnikom przygrywała do tańca orkiestra strażacka. Ze względu na warunki pogodowe zostały odwołane zawody sportowo-pożarnicze.

W niedzielę 06.08.2006r. niestety pogoda nas w dalszym ciągu nie oszczędzała i z zaplanowanych imprez „Dnia Sportu” udało nam się przeprowadzić turniej piłki nożnej, w którym zwyciężyła drużyna z Jezowa Sudeckiego. Za całą imprezę odpowiedzialny był pan Krzysztof Gurazda, który zaplanował wiele atrakcji, ale niestety warunki







atmosferyczne zmusiły nas do wcześniejszego zakończenia imprezy. Wszyscy piłkarze i goście po odbytych turniejach posilili się ciepłym posiłkiem i napojami. Konkursy i zabawy dla dzieci i młodzieży zostały przełożone i odbyły się we wtorek 08.08.2006r. w sali Domu Ludowego.



Dzieci i młodzież przy gromkim dopingu uczestniczyła w szeregu licznych konkursów i zabaw. Uczestnicy zmagani nagrodzeni zostali wspaniałymi upominkami.

Na zakończenie obchodów 750-lecia Dziwiszowa 09.08.2006r. odprawiona została msza odpustowa w kościele pw. św. Wawrzyńca w Dziwiszowie. Ksiądz Rektor Seminarium Duchownego w Legnicy przedstawił historię kościoła w Dziwiszowie oraz żywot świętego Wawrzyńca - patrona miejscowości. Po nabożeństwie Wójt Gminy podziękował wszystkim za zaangażowanie i pracę podczas jubileuszu „750-lecia Dziwiszowa”.

W spotkaniach, które odbywały się w ramach realizacji projektu pn. „Dziwiszów – dziedzictwo narodów Śląska”, uczestniczyły delegacje gmin

partnerskich, a na szczególne podkreślenie zasługuje obecność pana Bernarda Kolbe byłego mieszkańca Dziwiszowa Berbirsdorf, który pomimo swoich 80 lat przyjechał wraz z małżonką ze Szwajcarii i uczestniczył w obchodach.

Wszystkim mieszkańcom Dziwiszowa, którzy zaangażowali się w powstanie wystawy historycznej (udostępnili pamiątki rodzinne, zdjęcia i eksponaty), osobom zaangażowanym w organizację obchodów i realizację projektu, jak i bardzo hojnym sponsorom, wyrażam uznanie i składam serdeczne podziękowanie.

Koordynator projektu pn. „Dziwiszów – dziedzictwo narodów Śląska”  
Sławomir Mackiewicz

### XXXIX Sesja Rady Gminy

Posiedzenie XXXIX Sesji Rady Gminy odbyło się dnia 31 maja 2006 roku. Posiedzeniu przewodniczył Przewodniczący Rady Gminy Artur Smolarek. W sesji uczestniczyło 12 radnych. Radni obradowali zgodnie z następującym porządkiem obrad:

#### 1. Otwarcie Sesji

- a/ stwierdzenie kworum,
- b/ wybór protokolanta,
- c/ wyłożenie protokołu XXXVIII Sesji Rady Gminy.

2. Perspektywy gospodarki odpadami w Gminie Jeżów Sudecki i mieście Jelenia Góra – Prezes MPGK Jelenia Góra pan Michał Kasztelan.

3. Informacja z działalności Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Jeżów Sudecki w 2005 roku oraz z przeprowadzonych zjazdów sprawozdawczych wyborczych.

#### 4. Podjęcie uchwał w sprawie:

- a/ zmian do budżetu gminy na 2006 rok,
- b/ zmieniająca uchwałę Rady Gminy numer XXXVII/220/2006 rok z dnia 29 marca 2006 roku w sprawie „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Jeżów Sudecki”.
- c/ zasad i trybu udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, sposobu jej rozliczania i kontroli.

5. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.

6. Interpelacje i zapytania radnych.

7. Sprawy różne.



a/ przyjęcie protokołu XXXVIII Sesji Rady Gminy.

## 8. Zamknięcie obrad posiedzenia XXXIX Sesji Rady Gminy.

Prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej przedstawił Radzie informacje:

„ Wysoka Rado!

Składowisko odpadów komunalnych w Siedlęcinie prowadzone przez MPGK Spółka z o.o. w Jeleniej Górze znajduje się w końcowej fazie eksploatacji. Zgodnie z posiadaną decyzją Wojewody Dolnośląskiego zezwalającą na prowadzenie działalności w zakresie odzysku i unieszkodliwiania odpadów innych niż niebezpieczne, składowisko to winno zakończyć swoją działalność do 31 grudnia 2006 roku.

Biorąc pod uwagę fakt, że granicę wypełnienia składowiska określa rzędna, a wyniki pomiarów geodezyjnych wskazują, że możliwe jest składowanie odpadów jeszcze przez jeden rok, Spółka występuje o przedłużenie posiadanego wyżej pozwolenia do końca pierwszego kwartału 2007 roku.

Równocześnie Spółka przygotowuje się do zamknięcia składowiska, a następnie jego rekultywacji.

Mamy wstępne założenia dotyczące rekultywacji, przez kilka lat będzie trwało odgazowywanie składowiska, mała elektrownia będzie produkowała energię dla potrzeb składowiska. Skarpy zostaną złagodzone. Całe wysypisko zostanie pokryte ziemią i zostanie wysiana trawa.

Z doświadczenia wiemy, że w pierwszych latach nie możemy sadzić drzew, ponieważ one nie rosną na takim podłożu. W Jeleniej Górze na dawnym wysypisku nie wyrosła jeszcze żadna samosiejka, a minęło już 20 lat.

Na składowisko w Siedlęcinie trafia rocznie około 60 tys. Ton odpadów z Jeleniej Góry i sąsiednich gmin. Problem wyboru następnego miejsca składowania wskazuje Gmina Jelenia Góra, największy dostawca (wytwórca) odpadów. Spółka będzie musiała się temu podporządkować. Jesteśmy gotowi wywozić na wskazane składowisko odpady z Gminy Jeżów Sudecki, jeżeli taka będzie jej wola wyrażona w regulaminie. Chciałbym poinformować Wysoką Radę, że nasza Spółka uczestniczy aktywnie w procesie ustalania nowego miejsca składowania.

Została wykonana ocena alternatywnych miejsc składowania odpadów:

- składowisko Ekologicznego Centrum Utylizacji Sp. z o.o. w Jaroszowie – czas eksploatacji 75 lat;
- składowisko Karkonoskiego Centrum Gospodarki Odpadami w Ściegnach – Kostrzycy – czas eksploatacji 30 lat.

Za wyborem składowiska w Jaroszowie przemawia oferowany czas eksploatacji składowiska, jak również niższe koszty niezależne od bieżących kosztów eksploatacyjnych odbioru i unieszkodliwiania odpadów

komunalnych konieczne do poniesienia przez Gminę. Także ocena odbioru i unieszkodliwiania, którą ponosić będą mieszkańcy. Także cena odbioru i unieszkodliwiania, którą ponosić będzie mieszkaniac, jest nieco niższa. Za wyborem składowiska w Ściegnach-Kostrzycy przemawia interes społeczny całej Kotliny Jeleniogórskiej, decyzja taka stwarza możliwość obniżenia jednostkowego kosztu przyjęcia odpadów na składowisko, a tym samym obniżania kosztów wywozu i unieszkodliwiania odpadów ponoszonych przez mieszkańców Związku Gmin Karkonoskich. Aktualnie kończą się negocjacje dot. ostatecznych warunków oferowanych przez w/w jednostki. Niezależnie od w/w działań Spółka zleciła opracowanie koncepcji gospodarki odpadami komunalnymi dla miasta Jeleniej Góry uwzględniającej zarówno problem zamknięcia składowiska, jak i jego rekultywacji. Wnioski z tego opracowania będą brane pod uwagę przy wyborze miejsca składowania i sposobu gospodarowania odpadami. Decyzja o wyborze składowiska, sposobie gospodarowania odpadami zapadnie w miesiącu czerwcu br. Podkreślić należy, że nie tylko zapewni miejsce składowania; zapewni też prowadzenie gospodarki odpadami zgodnie z obowiązującymi dziś i w przyszłości przepisami”.

Po zakończeniu informacji została przeprowadzona dyskusja nt. wygłoszonego referatu i współpracy Przedsiębiorstwa z Gminą.

W kolejnej punkcie obrad Pan Andrzej Nawrot Prezes Zarządu Gminnego OSP Jeżów Sudecki przedstawił informację z działalności Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Jeżów Sudecki – „Współpracuję z OSP już od 30 lat, z jednostką OSP Jeżów Sudecki od 15 lat. Znam wszystkie problemy związane z funkcjonowaniem OSP. Ten rok był rokiem sprawozdawczo-wyborczym. 20 maja odbył się Zjazd Gminny OSP, na którym został wybrany nowy zarząd w składzie:

- Prezes – Andrzej Nawrot
- Wiceprezes Danuta Kryszczyżyn
- Komendant Gminny – Leonard Kacperski,
- Sekretarz – Andrzej Kacperski
- Skarbnik – Piotr Leszcz
- Członkowie Prezydium: Andrzej Mazepa, Stanisław Leszcz, Jacek Rzepka, Eugeniusz Laska, Dariusz Beresiewicz, Leon Szućko, Robert Łakomic, Edward Ślepecki.

W 2005 roku przeszkolono 15 strażaków, w bieżącym roku należałoby przeszkolić taką samą ilość strażaków co w roku poprzednim. Mamy przeszkolonego 1 ratownika medycznego, ale jest to za mało, ponieważ przy każdym wyjeździe powinien być ratownik medyczny. Rada Gminy przyznaje środki na działalność OSP. Strażacy pozyskali środki w kwocie 9 tys. zł. Organizowane są obozy dla młodzieżówki, gdzie młodzież się szkoli i wypoczywa. Nasza praca opiera się



na szkoleniu młodzieżówki, ponieważ po uzyskaniu pełnoletności zasilają oni szeregi OSP.

W organizowanym konkursie wiedzy pożarniczej nasi przedstawiciele zajęli punktowane miejsce w konkursie powiatowym, a w wojewódzkich zajęli 12. i 14. miejsce. Odbył się również konkurs plastyczny, zwyciężyły Małgorzata Szulc z Siedlęcina i Paulina Kowalska z Czernicy. W 2006 roku chcemy się zająć jednostką w Płoszczynie, zostanie podjęta decyzja dotycząca funkcjonowania jednostki w Chrośnicy. Zależy nam na tym, aby gmina posiadała jednostkę operacyjno-techniczną włączoną do Krajowego Systemu Ratowniczego. Taka jednostka ma możliwość pozyskiwania środków z budżetu państwa. Jednostka w Czernicy posiada remizę, sprzęt, ale brak mobilności wśród strażaków. Bardzo przydałby się nowy samochód. Zakup nowego, jest to bardzo duży koszt, natomiast karosacja jest mniejszym kosztem, a pozwala mieć sprzęt, który odpowiada przepisom. Będziemy nadal prowadzić działalność edukacyjną – pogadanki w szkołach.

W miesiącu sierpniu straż w Dziwiszowie będzie obchodziła 60-lecie. W ramach obchodów 750-lecia miejscowości planujemy poświęcenie sztandaru jednostki. W bieżącym roku odbędą się wojewódzkie zawody sportowo-pożarnicze w Jeleniej Górze, chcemy, aby wystartowała kobieca drużyna. Nasze działania w najbliższym czasie będą dążyły do pozyskania jak największej ilości środków pomocowych. Chciałbym podziękować Wójtowi, Sołtysom, Radnym za duże zainteresowanie naszymi jednostkami, działającymi na terenie gminy Jeżów Sudecki. Zakres działalności OSP ciągle się poszerza np. o ratownictwo chemiczne, ekologiczne. Chciałbym zapewnić Państwa, że będziemy współpracować z Wójtem. Zachęcam Państwa do obejrzenia w internecie Centralnego Rejestru OSP, można zobaczyć, jak wygląda OSP Jeżów Sudecki na tle wszystkich jednostek w Polsce.

W kolejnym punkcie porządku obrad Rada Gminy przyjęła projekty uchwał przedłożone przez Wójta Gminy. Podjęte uchwały są do wglądu na stronach internetowych w Biuletynie Informacji Publicznej oraz w biurze Rady Gminy.

Radni oraz goście zaproszeni zabrali głos w interpelacjach i zapytaniach:

#### **Radny Andrzej Koza**

1. Uzupelnienie ewidencji starych przyłączy wodociagowych przed przystapieniem do inwestycji kanalizacji wsi Jeżów Sudecki.
2. Remont ulicy Polnej w Jeżowie Sudeckim.
3. Studzienka, która miała być przesunięta na ul. Polnej w Jeżowie Sudeckim, jest nadal w tym samym miejscu, natomiast wykonano powyżej nową studzienkę. Czy to jest wykonanie ostateczne?

#### **Radny Artur Smolarek**

1. Dokładna inwentaryzacja instalacji wodociagowej w Siedlęcinie. Ujednolicenie zapisów dotyczących średnicy rur.
2. Załatanie dziur na ul. Ogrodowej w Siedlęcinie – droga powiatowa.

#### **Radny Józef Odrzywolski**

1. Kiedy zostanie zatrudniony pracownik w referacie gospodarki komunalnej?
2. Czy gmina sfinansuje badanie gleb na terenie gminy?

#### **Radny Kazimierz Lewaszkiwicz**

1. Zorganizowanie spotkania z p. Boboryko w sprawie uporządkowania drogi wojewódzkiej przebiegającej przez Dziwiszów.
2. Załatanie dziur na drodze powiatowej w Dolnym Dziwiszowie.
3. Realizacja zadania inwestycyjnego – wiata przystankowa na pętli autobusowej Dziwiszowie.
4. Przywiezienie tłuczni na ul. Krętą w Jeżowie Sudeckim, wniosek p. Kawy nie został zrealizowany.
5. Likwidacja wycieku wody przy kościele – spotkanie z proboszczem parafii, sołtysom celem uzgodnienia prac.

#### **Radny Andrzej Kacperski**

Mury oporowe przy budynku gimnazjum w Jeżowie Sudeckim – w ramach gwarancji zostały murki poprawione, lecz ulegają one bardzo szybkiemu niszczeniu, nawet poprzez potarcie butem.

#### **Radna Halina Trojan**

Naprawa drogi Płoszczyna – Czernica, jeśli prace nie zostaną przeprowadzone, to istnieje zagrożenie zawieszenia kursów autobusu PKS.

#### **Radny Kazimierz Rosól**

Należy skierować pismo do Starosty Jeleniogórskiego, w którym należy przytoczyć słowa wypowiedziane podczas obrad Sesji, w której uczestniczył.

Na zakończenie obrad Rada przyjęła protokół z XXXVIII Sesji Rady Gminy.

Sporządziła Bożena Matuszewska

#### **XL Sesja Rady Gminy**

XL Sesja Rady Gminy odbyła się 21 czerwca 2006 roku. W obradach uczestniczyło 12 radnych. Rada obradowała wg następującego porządku obrad:

1. Otwarcie Sesji  
a/ stwierdzenie kworum,  
b/ wybór protokolanta,



c/ wyłożenie protokołu XXXIX Sesji Rady Gminy.

**2. Informacja o podejmowanych działaniach prewencji kryminalnej przez Komendę Miejską Policji w Jeleniej Górze.**

**3. Działalność i kierunki rozwoju Związku Gmin Karkonoskich – Dyrektor Biura Witold Szczudłowski.**

**4. Podjęcie uchwał w sprawie:**

- a/ zmian do budżetu gminy na 2006 rok,
- b/ określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu gminy za pierwsze półrocze roku budżetowego.

**5. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.**

**6. Interpelacje i zapytania radnych.**

**7. Sprawy różne.**

- a/ przyjęcie protokołu XXXIX Sesji Rady Gminy.

**8. Zamknięcie obrad posiedzenia XL Sesji Rady Gminy.**

Komendant Komisariatu młodszy inspektor Mirosław Fąfrowicz przedstawił Radzie informację o podejmowanych działaniach prewencji kryminalnej:

„W nowych strukturach funkcjonujemy już 1,5 roku. Reorganizacja została w pełni wdrożona. Na terenie Gminy Jeżów Sudecki nie odnotowano w 2005 roku żadnego rozboju, Wasza gmina w porównaniu do Gminy Janowice Wielkie jest bardziej bezpieczna. Mamy problem z motokrosowcami, kradzieżą drewna z lasu oraz z kierowcami kierującymi w stanie nietrzeźwym. Na terenie gminy została załatwiona jedna sprawa powiązana z dystrybucją narkotyków. W porównaniu do lat poprzednich wyniki mamy coraz lepsze. Obsługujemy 70 tys. mieszkańców. Miesięcznie mamy średnio 600 interwencji, jest to o 300 mniej w porównaniu do roku ubiegłego. Spadła ilość przestępstw związanych z kradzieżą, kradzieżą z włamaniem, kradzieżą samochodów”.

Radni w czasie dyskusji poruszali sprawy, które dotyczyły bezpieczeństwa mieszkańców na terenie gminy Jeżów Sudecki.

W kolejnym punkcie porządku obrad pan Witold Szczudłowski - Dyrektor Biura Związku Gmin Karkonoskich, przedstawił Radzie działalność Związku, przedstawiając między innymi swoją działalność z okresu 10 lat:

„Dziesięcioletnia działalność Związku Gmin Karkonoskich w latach 1992 - 2002 przyczyniła się do wybudowania w pełni nowoczesnego, ekologicznego wysypiska odpadów, pozwoliła mieszkańcom gmin

uzyskać połączenie z niemal całym światem poprzez zrealizowanie inwestycji telefonizacyjnej.

Nawiązanie współpracy przez gminy karkonoskie i utworzenie Związku Gmin Karkonoskich okazało się dla tych gmin trafną decyzją, jeżeli chodzi o rozwiązywanie problemów związanych z ochroną środowiska.

Inwestycje z dziedziny ochrony środowiska są bardzo kosztowne i wymagają wielu nakładów finansowych. Pojedyncze gminy często nie posiadają tak dużych możliwości finansowych, aby mogły je realizować. Utworzenie Związku Gmin Karkonoskich dało możliwość zdobycia na realizację wysypiska dodatkowych pozabudżetowych środków finansowych, których pojedyncza gmina nigdy nie zdołałaby pozyskać. Z funduszy pomocowych najczęściej dofinansowywane są inwestycje prowadzone w układzie wielu gmin. W ubieganiu się o środki pomocowe z krajów Unii Europejskiej, związki międzygminne traktowane są dużo poważniej, aniżeli pojedyncze gminy - czego dowodem jest przyznanie na inwestycję ekologicznego zagospodarowania wysypiska w Ściegnach - Kostrzycy 1.230.000 zł oraz 2.300.000 euro na segregację odpadów z programu Współpracy Przygranicznej PHARE CBCS. Ponadto na budowę ekologicznego wysypiska odpadów Związek Gmin Karkonoskich otrzymał w latach 1992 - 2001 bezzwrotne dotacje w łącznej kwocie 2.464.000 zł i uzyskał pożyczki w kwocie 1.960.000 zł. Koszt całej inwestycji budowy ekologicznego wysypiska odpadów w Ściegnach - Kostrzycy w latach 1992 - 2001 ukształtował się w wysokości 7.129.517 zł, z czego wkład gmin wyniósł 1.372.790 zł. Bez utworzenia Związku Gmin Karkonoskich zgromadzenie tak dużych środków finansowych na realizację inwestycji byłoby niemożliwe. Modernizacja wysypiska odpadów przyczyniła się do poprawy czystości w turystycznych gminach Kotliny Jeleniogórskiej.

Rozpoczęto prace związane z uporządkowaniem w gminach związkowych gospodarki ściekowej, zainicjowaniem inwestycji pn. „Karkonoski System Kanalizacji Sanitarnej”. Planuje się, że na realizację tej inwestycji również zostaną pozyskane znaczące środki z funduszy pomocowych, szczególnie z programu ISPA. Wymiernym efektem współpracy międzygminnej w ramach Związku Gmin Karkonoskich jest uruchomienie na terenie gmin zrzeszonych ponad 4 tysięcy nowych numerów telefonicznych. Podkreślić należy, że bez pozyskania dodatkowych środków finansowych z Fundacji Współpracy Polsko - Niemieckiej w wysokości 1.514.680 zł oraz z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w wysokości 260.000 zł realizacja tego zadania byłaby niemożliwa, w związku z tym, że Telekomunikacja Polska S.A. nie chciała inwestować swoich środków finansowych w trudnych terenach górskich oraz we wsiach, gdzie poszczególne domostwa są od siebie znacznie oddalone.



Analizując dochody budżetu Związku Gmin Karkonoskich w latach 1992 - 2001 można stwierdzić, iż udział środków finansowych pochodzących z gmin członkowskich na realizację wspólnych inwestycji jest niewielki w stosunku do pozyskanych środków pozabudżetowych. Analiza wydatków Związku Gmin Karkonoskich w latach 1992 - 2001 pozwala na stwierdzenie, iż przy realizacji tak dużych inwestycji wydatki związane z działalnością - to jest wydatki osobowe oraz koszty utrzymania siedziby są bardzo małe i wynoszą niespełna 9% wszystkich wydatków. Wykorzystywanie przez gminy możliwości tworzenia związków międzygminnych i realizowanie w tej formie zadań publicznych jest w pełni uzasadnione. Realizowanie zadań inwestycyjnych, które są zazwyczaj bardzo kosztowne, przez kilka gmin poprzez wspólne finansowanie okazuje się o wiele łatwiejsze i przynosi korzyści mieszkańcom w skali ponadgminnej. Współpraca gmin karkonoskich w formie związku międzygminnego to nie tylko realizacja kosztownych inwestycji, to także wspólne promowanie walorów turystycznych gmin, wspólne wydawanie informatorów, wspieranie różnego rodzaju działalności artystycznej, sportowej mieszkańców gmin. Poprzez działalność utworzonego przez Związek Gmin Karkonoskich Karkonoskiego Uniwersytetu Ludowego mieszkańcy gmin mają możliwość uczestniczenia w różnego rodzaju bezpłatnych kursach i szkoleniach. Corocznie organizowany jest dla najmłodszych mieszkańców gmin Konkurs Ekologiczny.

Związek Gmin Karkonoskich jest również organizatorem wielu imprez plenerowych, takich jak m.in. coroczne Międzygminne Dni Sportu, w których biorą udział mieszkańcy gmin”.

Rada poruszyła temat przyjmowania odpadów przez Związek z terenu Gminy Jeżów Sudecki, Dyrektor Biura udzielił następującej odpowiedzi:

„Jelenia Góra w swoich planach również ujmuje gminę Jeżów Sudecki. Obecnie śmieci są towarem. Rozbudowa wysypiska musi być zgodna z dyrektywami Unii Europejskiej. Niektóre wysypiska na Dolnym Śląsku będą w najbliższym czasie zamykane, ponieważ nie spełniają wymogów UE. Miasto Jelenia Góra wejdzie do ZGK jako współdziaławiec. Jest to spółka i każda gmina ma swój udział. W ciągu 14 lat działalności Związku były wzloty i upadki, ale zawsze próbujemy wszystkie problemy rozwiązywać. Mamy opracowaną technologię, która pozwoli na obsłużenie całej Kotliny Jeleniogórskiej. Szukamy odpadów poza Kotliną. Jeśli będą zyski z działalności, to z czasem zrezygnujemy ze składek członkowskich. Prezes MPGK ma w planach budowę stacji przeładunkowej i sortownię, ale pytanie po co? Nie jest opłacalne funkcjonowanie małych zakładów budżetowych. Związek utworzył 20 miejsc pracy, w najbliższym czasie będzie jeszcze dodatkowo 15 miejsc pracy. Praca w systemie zmianowym. Karpacz, aby zapobiec powstawaniu dzikich wysypisk śmieci, wprowadził opłatę śmieciową.”

Następnie w pkt 4. porządku obrad Rada gminy podjęła uchwały, zgodnie z przedłożonymi projektami. Uchwały dostępne są na stronie internetowej Biuletynu Informacyjnego Gminy [www.jezow.com](http://www.jezow.com) lub w Biurze Rady Gminy.

W interpelacjach i zapytaniach zostały poruszone następujące tematy:

#### **Radna Małgorzata Gurazda**

1. Wykoszenie poboczy drogowych.
2. Naprawa dróg.

#### **Radny Kazimierz Lewaszkiewicz**

Przywiezienie tłucznia na ul. Krętą w Jeżowie Sudeckim, wniosek p. Kawy nie został zrealizowany.  
Wykoszenie poboczy drogi gminnej nr 134.  
Wykoszenie poboczy drogi wojewódzkiej  
Termin realizacji budowy mostów w Dziwiszowie.  
Udrożnienie kanalizacji burzowej na ul. Długiej w Jeżowie Sudeckim.

#### **Radny Tadeusz Różański**

Poprawienie znaków drogowych w Chrośnicy i Janówku przy drodze powiatowej.

#### **Radna Krystyna Tyka**

Nawiezenie tłucznia na drogę w kierunku Wieży Rycerskiej w okolicy plebanii.

#### **Zapytania, wnioski uczestników Sesji**

##### **Pan Mieczysław Kalisz mieszkaniec Jeżowa Sudeckiego**

Zabezpieczenie posesji w Jeżowie Sudeckim przy ul. Spadochronowej

Zabezpieczenie stawu na posesji prywatnej przy ul. Krętej b.

W soboty i niedziele na drogach gminnych stwarzają zagrożenie motokrosowcy.

Doprowadzenie wody na cmentarz.

Oświetlenie ul. Krętej (w kierunku Zabobrza) oraz cmentarza.

Odpowiedzi na interpelacje zostały udzielone ustnie podczas obrad sesji.

Na zakończenie Sesji Radni przyjęli protokół z XXXIX Sesji Rady Gminy.

Sporządziła Bożena Matuszewska

## **Półkolonie w Siedlęcinie**

Nie wszyscy na wakacje wyjeżdżają, dlatego w terminie 26.07 do 7.08.2006 r. dla dzieci z Siedlęcina, które zostały w domu, zostały zorganizowane półkolonie sfinansowane z Gminnego Funduszu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Bazą półkolonii była Szkoła Podstawowa w Siedlęcinie – nad Bobrem. Zajęcia trwały 2 tygodnie w godz od 8<sup>00</sup> do



13<sup>00</sup>. Uczestniczyło w nich 30 dzieci. Półkolonia prowadzona była przez nauczycieli: Krystynę Sos, Andrzeja Zarembę oraz pracownika socjalnego Katarzynę Krzemieniecką.

Celem półkolonii było przeprowadzenie zajęć opiekuńczo – wychowawczych. W czasie trwania zajęć dzieci otrzymywały drugie śniadanie. Apetyty dopisywały, dzieci zadowolone, pełne uśmiechu uczestniczyły w różnego rodzaju zajęciach.

Codziennie uczestniczyły w grach, zabawach na powietrzu i w sali gimnastycznej. Prowadzone były zajęcia z elementami socjoterapii, muzykoterapii i arteterapii. Odbyły się konkursy : plastyczny i piosenki półkolonijnej. Przez cały okres półkolonii trwała olimpiada sportowa. Konkurencje były bardzo zróżnicowane, m.in. : biegi, jazda na rowerze, rzuty do celu, strzały z wiatrówki, turniej w boule – petanka, warcaby stupolowe.

Odbyła się wycieczka autokarowa do Western City w Ściegnach . Uczestnicy półkolonii jeździli konno, rzucali nożem i toporkiem do celu, jeździli kolejką, oglądali napad na bank.

W czasie półkolonii odwiedziła nas grupa uczestników podobnych zajęć z Jeżowa Sudeckiego. Dzieci, młodzież oraz opiekunowie bardzo szybko zintegrowali się. Odbyły się rozgrywki rekreacyjno – sportowe oraz wspólne ognisko połączone z pieczeniem kiełbasek.

Uroczyste zakończenie półkolonii odbyło się przy ognisku, na którym gościliśmy Wójta Gminy pana Edwarda Dudka i Radną panią Krystynę Tykę. Zaproszeni goście wręczyli uczestnikom nagrody za konkursy oraz medale dla najlepszych sportowców. Panna Sołecka zafundowała dzieciom lody.

Podsumowując, należy stwierdzić, że zamierzone cele zostały zrealizowane. Po raz kolejny można stwierdzić, że taka forma spędzania czasu wolnego przez dzieci zdaje egzamin. Dzieci oraz rodzice byli bardzo zadowoleni.

W imieniu dzieci, rodziców i nauczycieli dziękuję za pomoc w organizacji półkolonii:

Wójtowi Gminy panu Edwardowi Dudkowi, przewodniczącemu Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych panu Stanisławowi Sekule, kierownikowi GOPS pani Alicji Karmelicie, dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie pani Henryce Mikołajczak oraz Radzie Sołeckiej wsi Siedlęcin.

Krystyna Sos, Andrzej Zaremba

## GMINNE DOŻYNKI '2006

Zapraszamy na Gminne Dożynki '2006 organizowane przez Gminę Jeżów Sudecki i samorząd Sołectwa Jeżów Sudecki, które odbędą się dnia 2 września 2006 roku w Jeżowie Sudeckim.

### Program obchodów:

Kościół p.w. św. Stanisława Biskupa

13.00 – Msza święta i poświęcenie wieńców dożynkowych.

14.00 – Przemarsz z wieńcami dożynkowymi na boisko sportowe.

Boisko Sportowe

14.30 - Przywitanie uczestników uroczystości,

- 15.00 - Prezentacja wieńców dożynkowych,
- Spartakiada sołectw,
- Konkurs ciast gospodyń wiejskich,
- gry, zabawy i konkursy,
- loteria fantowa,
- znakowanie rowerów i samochodów przez KMP Jelenia Góra
- wystawa maszyn rolniczych – Agroma Wrocław
- prezentacja Aeroklubu Jeleniogórskiego

W trakcie uroczystości odbędą się występy: Orkiestry Górniczej ze Złotoryi, uczniów ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Jeżowie Sudeckim.

20.00 – 4.00 - Zabawa dożynkowa.

Wszystkich serdecznie zapraszamy.

Wójt Gminy	Sołtys wsi	Przewodniczący Rady Gminy
Edward Dudek	Julian Ziemia	Artur Smolarek

### Jeżów Sudecki – WYPOCZYNEK LETNI

W dniach od 26 czerwca 2006 r. do 7 lipca 2006 r.

Już po raz kolejny dzieci z Jeżowa Sudeckiego miały możliwość spędzić pierwsze dwa tygodnie wakacji na półkolonii, która finansowana była z budżetu gminy w ramach Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Jak co roku frekwencja była ogromna. Zajęcia prowadzone były przez nauczycieli: Krystynę Drahan, Annę Lityńską i Zbigniewa Sosa.

Celem półkolonii było przeprowadzenie zorganizowanych zajęć opiekuńczo – wychowawczych przede wszystkim dla dzieci z rodzin borykających się z



różnymi problemami społecznymi, ale w półkolonii uczestniczyli również wszyscy chętni uczniowie, którym taka forma spędzenia wakacyjnych dni odpowiadała. Poprzez wycieczki, zajęcia na krytym i otwartym basenie, zawody i gry psychomotoryczne, dyskoteki oraz zajęcia plastyczne - technicze koloniści mieli możliwość lepszego poznania siebie, rozpoznawania i nazywania własnych uczuć, potrzeb, wyładowania emocji, kształtowania więzi międzyludzkich, poczucia własnej wartości i empatii oraz rozwijania zainteresowań i uzdolnień. Ponadto kształtowali poczucie tożsamości regionalnej oraz rozwijali postawę prozdrowotną i proekologiczną.

Pierwszy dzień upłynął dzieciom bardzo szybko, bowiem uczestniczyły one w zajęciach na krytym basenie w Szkole Podstawowej nr 11 w Jeleniej Górze, gdzie pod okiem wychowawców i doświadczonych ratowników doskonalili swoje umiejętności pływackie. Niestety, na skutek awarii, koloniści nie mogli korzystać już z zajęć na krytym basenie. Jednak kolejne dni wypoczynku również nie były nudne, odbyły się bowiem konkursy sprawnościowe w grupie młodszej i starszej oraz zabawy i gry zespołowe (piłka ręczna, siatkowa, piłka nożna „trójkę”), konkurs plastyczny pt. „Moje wymarzone wakacje”, a także pogadanka na temat przeciwdziałania uzależnieniom i przemocy, której celem było uświadamianie zagrożeń związanych z sektami i subkulturami. Dzieci uczestniczyły także w dyskotekach, zawodach strzeleckich, zajęciach techniczo - plastycznych oraz rozgrywkach sportowych, które odbyły się na zaproszenie opiekunów i kolonistów z Siedlęcina.

Ponadto koloniści brali również udział w wyjeździe na miejski basen w Jeleniej Górze, w trakcie którego korzystali z kąpeli wodnych i słonecznych oraz do Galerii BWA, gdzie obejrzeni wystawę B. Gębczak - Janas oraz pokaz prac wykonanych na plenerze artystycznym organizowanym przez Jeleniogórskie Centrum Kultury. Wizyta ta miała na celu wprowadzanie dzieci w świat kultury i sztuki oraz stworzenie okazji do przeżyć estetycznych i uwrażliwienie na piękno. Przy okazji drugie śniadanie dzieci zjadły w nowo otwartym McDonaldzie.

Koloniści mieli również możliwość poznania walorów turystyczno - krajobrazowych”, biorąc udział w wycieczce do Szklarskiej Poręby do Starej Chaty Walońskiej, gdzie uczestniczyli w obrzędzie walońskim oraz ognisku. Zwiedzili także Muzeum Ziemi w Karczmie Głodowej z XVII wieku i zakupili pamiątki, którymi najczęściej były karkonoskie minerały.

Najwięcej wrażeń i radości dostarczył dzieciom pobyt w Cyrklandzie w Miłkowie, podczas którego obejrzały pokaz występów grupy cyrkowej z Rosji, miały możliwość przejażdżki na koniu i wielbłądzie, a także uczestniczyły w zabawach i grach sportowo - zręcznościowych z cyrkowymi artystami.

Pomimo dużego zróżnicowania wieku uczestników półkolonii nie mieliśmy żadnych problemów

wychowawczych, dlatego każdy półkolonista otrzymał na pożegnanie drobny upominek, a „długodystansowcy”, czyli uczestnicy półkolonii o najdłuższym stażu zostali uhonorowani specjalnymi nagrodami.

Czas wolny i wypoczynek na półkolonii przyniósł dzieciom na pewno atrakcję, przygodę, zabawę i radość. Dla niektórych z nich był jedyną formą spędzenia wakacji oraz zapewnieniem posiłku. Stale wzrastająca frekwencja dzieci oraz pozytywne opinie rodziców potwierdzają fakt, iż taka forma letniego wypoczynku jest bardzo potrzebna.

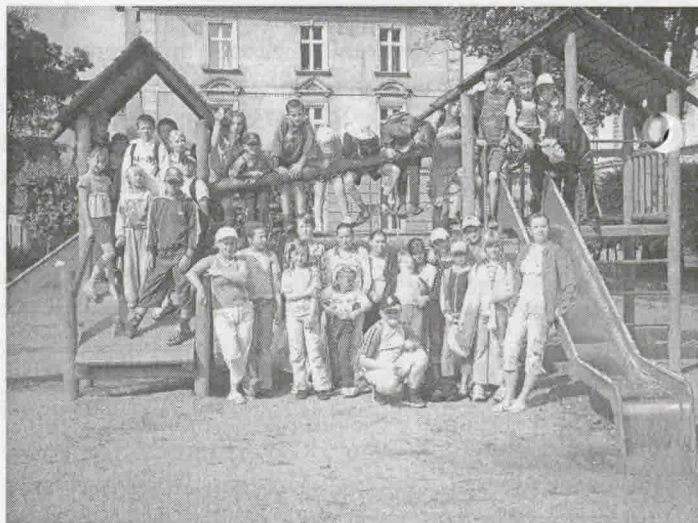
Za pomoc w zorganizowaniu i przeprowadzeniu półkolonii w Jeżowie Sudeckim dziękujemy: panu wójtowi Edwardowi Dudkowi, pani Alicji Karmelicie, panu Stanisławowi Sekule, pani dyrektor Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim Wandzie Bobryk, pani Teresie Juszczyk i panu Henrykowi Słowińskiemu, państwu Elwirze i Sylwestrowi Kiljanom oraz panu Krzysztofowi Literowiczowi, który wraz z innymi przedstawicielami Powiatowej Komendy Policji w Jeleniej Górze uatrakcyjnił dzieciom ostatni dzień pobytu na półkolonii.

Opiekunowie: Krystyna Drahan, Anna Lityńska, Zbigniew Sos

## Półkolonia – Dziwiszów 2006

Półkolonię w Dziwiszowie zorganizowano po raz czwarty. W części finansowana była z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Z tej formy wypoczynku w czasie dwóch tygodni wakacji skorzystało 37 dzieci.

Zajęcia zorganizowane zostały w dniach 26.06 – 07.07.2006r. – w budynku Biblioteki - Dziwiszów 157,



prowadzone były przez nauczycieli: Sylwię Mackiewicz i Elżbietę Rudzką oraz panią Barbarę Ostrowską (która przygotowywała dzieciom smaczne posiłki).





Główne cele realizowane w czasie zajęć to:  
zaangażowanie dzieci w działania, uczenie wiary we



własne siły, danie dzieciom możliwości zaistnienia na zajęciach i kształtowanie pozytywnej samooceny, uczenie dzieci nawiązywania problemów oraz dowodzenia przyjaźni i koleżeństwa, stworzenie korzystnych warunków do rozwoju dzieci, podjęcie działań z grupą dzieci zagrożonych patologią społeczną, zapewnienie opieki i posiłku.



W ciągu każdego dnia dzieci miały możliwość uczestniczyć w zabawach ruchowych, zajęciach socjoterapeutycznych z elementem arteterapii, zajęciach plastycznych a także mogły korzystać z gier planszowych i układanek. Zorganizowano min.:

- Konkurs na strój ekologiczny promujący daną grupę („Prosty ubiór”, „Dzikie amazonki”, „Harcerze” i inne)



Dzień Kucharza – w czasie którego uczestnicy sami przygotowali posiłek (kanapki) na śniadanie oraz deser owocowy;

Grilowanie kielbasek;

Quiz grupowy „Gdzie raki zimują” – obejmujący wiedzę z wielu dziedzin (przyrody, historii itp.).

Proponowane zajęcia cieszyły się dużym powodzeniem, a rozpiętość wiekowa nie była przeszkodą w zabawie. Szczególnym powodzeniem cieszyła się gra sprawnościowa „Wygibajtus”, w której uczestniczyli najmłodszy i najstarsi uczestnicy półkolonii.

W czasie tych dwóch tygodni zorganizowane zostały dwie wycieczki autokarowe :

nad Czochę – zwiedzanie zamku i zapory wodnej nad Jeziorem Leśniańskim;

do Bolkowa - zwiedzanie ruin zamku i rynku bolkowskiego.

W czasie upalnych dni odbyły się trzy wyjazdy na basen przy ul. Sudeckiej, na którym podczas kąpieli czuwali ratownicy.

Różnorodność zajęć dała dzieciom możliwość miłego i aktywnego spędzenia czasu wolnego w czasie wakacji.

Na zakończenie półkolonii dzieci otrzymały upominki, które wręczył Wójt Gminy pan Edward Dudek.

Wszystkie dzieci były bardzo zadowolone z podarunków i żałowały, że półkolonia trwała tak krótko. Przypomniano także o bezpieczeństwie w czasie zabaw i zajęć wakacyjnych - życząc dużo słońca i uśmiechu.

*Za pomoc w zorganizowaniu i przeprowadzeniu półkolonii w Dziwiszowie serdecznie dziękujemy:*

*Panu Edwardowi Dudkowi - Wójtowi Gminy Jeżów Sudecki*

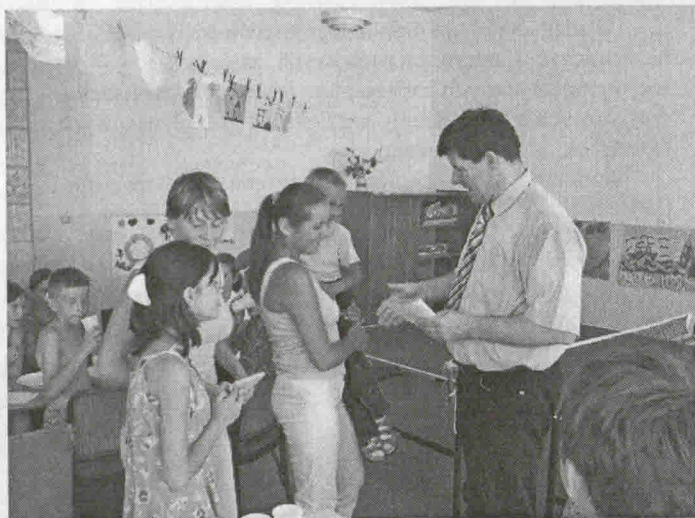
*Pani Alicji Karmelicie – Kierownikowi GOPS i Komisji d/s.*

*Profilaktyk i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych*

*Pani Bogusławie Kamińskiej*

*Pani Barbarze Garkowienko*





Sylwia Mackiewicz  
Elżbieta Rudzka

**Obóz rekreacyjno – wypoczynkowy dla dzieci i młodzieży**  
**Nowy Dębiec 31.07.2006 -13.08.2006 r.**

Po raz kolejny Gminny Ludowy Klub Sportowy „Jeżów Sudecki” zorganizował dla dzieci i młodzieży z terenu gminy obóz rekreacyjno – wypoczynkowy. W sierpniu 23 uczestników obozu z Siedlęcina, Jeżowa Sudeckiego, Płoszczyny i Czernicy spędziło dwa tygodnie nad jeziorem Wonieś w Nowym Dębcu /powiat Kościan/. Opiekunami byli nauczyciele wf - Zbigniew Sos i Andrzej Zaremba.

W czasie pobytu było bardzo dużo zajęć sportowo – rekreacyjnych. Gdy była pogoda, kapaliśmy się na strzeżonym kąpielisku, odbyły się wycieczki po jeziorze rowerami wodnymi i kajakami. Byliśmy na 3 wycieczkach autokarowych: w Lesznie, Poznaniu i Kórniku oraz Kościanie.



W Lesznie przebywaliśmy w kompleksie wodnym „Akwawit” oraz zwiedziliśmy Stare Miasto. W Poznaniu byliśmy w ZOO, na Starym Mieście, gdzie obejrzelśmy słynne poznańskie koziołki, jechaliśmy kolejką wąskotorową „Maltanka”. W Kórniku płyniliśmy statkiem po Jeziorze Kórnickim. W Kościanie zwiedziliśmy miasto oraz pływalniamy na krytym basenie.

Podczas obozu odbył się symboliczny „chrzest”, który przechodzili uczestnicy będący pierwszy raz na obozie. Czas wolny mieliśmy wypełniony. Braliśmy udział w:



- meczach piłki siatkowej kadra na uczestników,
- turnieju tenisa stołowego,
- turnieju w badmintona,
- ringo,
- pływaniu,
- zawodach strzeleckich,
- zawodach w boule /petanka/,
- w turnieju w darta,
- podchodach chłopcy kontra dziewczęta,
- pieczeniu kiełbasek na grillu,
- kalamburach,
- dyskotekach,
- ślubach obozowych,
- konkursie plastycznym,
- konkursie piosenki obozowej,
- konkursie czystości,
- wieczorach humoru i dowcipów,
- olimpiadzie sportowej.

Czas wypoczynku szybko minął, zdrowi i zadowoleni wróciliśmy do domu. Wyjazd nie byłby możliwy, gdyby nie wsparcie finansowe następujących firm i osób prywatnych:

- EKOMEL w Jeleniej Górze,
- Rada Sołecka wsi Siedlęcina,
- Kółko Rolnicze w Siedlęcinie,
- PKS „Tour” Jelenia Góra,
- Norbert Łukaniuk – firma DYNAMIC,
- Krzysztof Kica,
- GOPS w Jeżowie Sudeckim,
- Przedsiębiorstwo Handlowo – Usługowe „DROSPA”,
- Przedsiębiorstwo Inżynieryjno - Konstrukcyjno - Budowlane "INKOBUD" w Złotorzy,
- BES PWP SPÓŁKA z o.o. w Jeleniej Górze,
- Augusto-Limaro Spółka Jawna J Lipiński i P Marszałek,
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe R A T E X w Jeżowie Sudeckim.

Serdecznie dziękujemy Wójtowi Gminy panu Edwardowi Dudkowi za pomoc w pozyskaniu sponsorów. Opiekunowie Zbigniew Sos, Andrzej Zaremba, uczestnicy oraz rodzice